

**Klauzula informacyjna dla osób reprezentujących drugą stronę/pozostałe strony umowy zawartej z Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. oraz osób wymienionych w umowie jako osoby do kontaktu lub pełnienia innych funkcji uzgodnionych w umowie.**

Information clause for persons representing the other party / parties to the contract concluded with Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. and persons listed in the contract as contact persons or to perform other functions agreed in the contract.

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i ust. 2 ogólnego Rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) informuję, że:

1. Administratorem danych osobowych jest;  
**Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. 31-545 Kraków, ul. Mogilska 43.**
2. Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. (zwana dalej Spółką) przetwarza udostępnione jej dane w celu:  
-wykonania obowiązków wynikających z umowy zawartej ze Spółką, w tym potwierdzenia Państwa umocowania do reprezentowania podmiotu i/lub weryfikacji kwalifikacji zawodowych i uprawnień osób wskazanych w umowie do pełnienia innych funkcji, wymiany korespondencji, kontroli wykonania umowy, przestrzeganie zasad poufności i rozliczenia umowy,  
-dochodzenia roszczeń wynikających z umowy  
-wypełnienia obowiązków nałożonych przez obowiązujące przepisy, w tym sankcyjne, podatkowe, antykorupcyjne i przeciwdziałające praniu pieniędzy.
3. Spółka zbiera dane wymienione w umowie, niezbędne do reprezentowania podmiotu i/lub pełnienia innych funkcji uzgodnionych w umowie w szczególności:  
1) imię (imiona) i nazwisko;  
2) dane kontaktowe;  
3) kwalifikacje lub uprawnienia zawodowe;  
4) przebieg dotychczasowego zatrudnienia.  
5) adres zamieszkania;  
6) numer PESEL i/lub rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość;
4. Dane kontaktowe do Administratora;  
e-mail: [plec-plkr-rod0@airliquide.com](mailto:plec-plkr-rod0@airliquide.com)
5. Dane osobowe będą udostępniane podmiotom uprawnionym do ich przetwarzania na podstawie przepisów prawa oraz umów, w szczególności takim jak; inne podmioty grupy Air Liquide, dostawcy usług IT, podmioty świadczące usługi doradcze, audytorskie, księgowo, kancelarie prawne.

According to art. 14 para. 1 and par. 2 of the General Regulation EP and Council (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46 / EC (hereinafter referred to as "GDPR"), inform :

1. The administrator of your personal data is;  
**Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. 31-545 Kraków, ul. Mogilska 43.**
2. Air Liquide Global E&C Solutions Poland S.A. (hereinafter referred to as the Company) processes the data made available to it for the purpose of:  
- performance of the obligations under the agreement concluded with Company, including confirmation of your authorization to represent the entity and/or verification of professional qualifications and entitlements of persons indicated in the contract to perform other functions exchange of correspondence, control of performance of the agreement, compliance with the rules of confidentiality and settlement of the agreement,  
-pursuing claims under the agreement  
-fulfillment of obligations imposed by applicable regulations, including sanctions, tax, anti-corruption and anti-money laundering regulations.
3. The Company collects the data listed in the contract, necessary to represent the entity and / or perform other functions agreed in the contract, in particular:  
1) first name (names) and surname;  
2) contact details;  
3) professional qualifications or authorizations;  
4) the course of previous employment.  
5) address of residence;  
6) social security number, or/and the type and number of the document confirming identity;
4. Contact details to the Administrator;  
e-mail: [plec-plkr-rod0@airliquide.com](mailto:plec-plkr-rod0@airliquide.com)
5. Personal data will be made available to entities authorized to process them on the basis of legal provisions and contracts other entities of the Air Liquide group, IT service providers, entities providing advisory, auditing, accounting services, law firms.
6. Personal data will be kept for the period necessary to implement the legitimate interest of the

<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji prawnie uzasadnionego interesu Spółki i/lub okres wynikający z odpowiednich przepisów prawa, lub do czasu prawomocnego zakończenia postępowania prowadzonego na podstawie odpowiednich przepisów, w zakresie w jakim mogą stanowić dowód w tym postępowaniu, powiększony o czas niezbędny na zidentyfikowanie danych podlegających zniszczeniu.</li> <li>7. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem - w granicach określonych w przepisach prawa.</li> <li>8. Posiada Pan/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, jeżeli uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.</li> <li>9. Dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, nie będą też podane profilowaniu.</li> <li>10. Dane mogą zostać przekazywane do państw trzecich. Spółka wdrożyła tzw. "Wiążące reguły korporacyjne"(BCR), które zostały zatwierdzone przez europejskie organy ochrony danych. Zgodnie z tymi przepisami Spółka zobowiązuje się chronić dane osobowe niezależnie od tego, czy są przetwarzane przez spółki zależne zlokalizowane w Unii Europejskiej, czy poza nią. Ponadto Spółka stosuje europejskie standardowe klauzule umowne dotyczące przekazywania danych osobowych w umowach z dostawcami i podwykonawcami zlokalizowanych w krajach, których Unia Europejska nie uznaje za wystarczający poziom ochrony danych osobowych.</li> </ol>	<p>Company and / or the period resulting from the relevant provisions of law, or until the final conclusion of the proceedings conducted under the relevant provisions, to the extent that they may constitute evidence in this proceeding, extended by the time necessary to identify the data subject to destruction.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7. You have the right to access your data and the right to rectify, delete, limit processing, the right to data transfer, the right to raise objections, the right to withdraw consent at any time without affecting the lawfulness of processing, which was made on the basis of consent before it is withdrawn - within the limits set by law.</li> <li>8. You have the right to lodge a complaint with the supervisory body dealing with the protection of personal data if you feel that the processing of your personal data concerning you violates the provisions of the GDPR.</li> <li>9. Your personal data will not be subject to automated decision making, nor will profiling be given.</li> <li>10. Data may be transferred to third countries. The company has implemented the so-called "Binding Corporate Rules" (BCR), which have been approved by the European data protection authorities. Pursuant to these regulations, the Company undertakes to protect personal data, regardless of whether they are processed by subsidiaries located in the European Union or outside it. In addition, the Company applies European standard contractual clauses regarding the transfer of personal data in contracts with suppliers and subcontractors located in countries where the European Union does not recognize a sufficient level of personal data protection.</li> </ol>
---	--

--	--